



## **Covid- 19 è gestione di crisi sussidiaria : Prospettive transfrontaliere à la luce di u federalismu tedescu**

Lucie Coatleven, François Hublet, Théophile Rospars, capitestu di Jean Asselborn  
Raportu, 7 dicembre 2020

À contrucurrente di e tendenze centralizatrice osservate in numeru di Stati europei, **a Germania hà fattu di fronte à a pandemia di COVID- 19 di manera pienamente sussidiaria**. An risposta sanitaria è amministrativa si svoglie quasi esclusivamente à u livellu di i Länder, a Cunferenza des ministri-presidenti assicurandu a cuordinazione pulitica trà esecutivi federale è regionali. Issa organizzazione singula in Europa hà cunduttu à una **presa di decisione megliu infurmata, più proporzionale è più trasparente**, permettendu di paragonà l'approcci è di agisce à quantu più possibile di u terrenu.

In altrò in Europa, è particularmente in e regione frontaliere, **a gestione di a crisi s'hè à spessu pichjata à azione innò-cuordinate è eccessivamente centralisatrice di u governu naziunale**. Eppure, l'epidemia si strutturava per u più à a scala regionale è locale. A scelta di un'azione pulitica verticale è omogenu s'hè à **spessu tradutta da un falsu dilemma trà inefficacità è sprupurzione di l'azione publica** chì hà suscitatu di forte tensioni trà e capitale naziunale è i territorii.

In i bacini di vita transfrontaliere, e chiusure unilaterali di i cunfini interni di l'Unione anu assai disturbatu u cutidianu di a pupolazione è face nasce un forte sintimentu d'inghjustizia. Dopu à trenta à sissanta anni di libera circolazione ininterrotta, isse decisione anu fattu l'effettu di un intoppu. per mancanza di una cunsultazione sufficiente di i territorii cuncirnati, i Stati ùn in avianu micca misuratu e conseguenze concrete. Trà ritornu di i risentimenti naziunali, sintimentu di una pulitica fora di terra è imprissione di una divisione arbitraria di u spaziu, **a cunfidenza in u prugettu europeu hè statu messa à male**.

Issa situazione ùn hè micca senza escitoghja. Inspirendu si di u mudellu istituziunale tedescu, ma dinù belgicu o svizzeru, prupunemu d'**imaginà un'approcciu sussidiariu di a gestione di crisi** in a quale scalelli locali, regionali è euroregionali serianu pienamente implicati. Issu approcciu assicurera una migliore pruporzionalità di e decisioni pigliate tuttu rinfurzendu u cuntrollu di i citadini annantu à i so territorii.

In particolare, a pandemia di Covid- 19 svela a necessità di un **cambiamentu di paradigma in a cuupirazione trasfruntaliera**. Oghje soprattuttu supporti di prugetti di longu andà, l'euroregioni miretanu d'esse pienamente integrate in a cuurdinazione è a pianificazione operaziunale, à quantu u più vicinu a realtà di bacini di vita trasfruntalieri è u cutidianu di a pupolazione. **Grazia à una larga cualizione d'attori regionali è lucali è à iniziative sibulate, una certa evuluzione puderia esse insuffiata da u basamentu.**

A nostra dimarchja s'appoghja annantu à una vintina d'interviste purtate incù i rispunsevuli lucali, regionali è euroregionali esciuti di una dodicina di Stati europei. Per ricustruisce annantu à fundamenti più solidi a cuuperazione interregionali in Europa è tirà pienamente e lezioni istituziunali di a pandemia, prupunemu quattru misure concrete :

1. L'aduzione da l'attori lucali, regionali è naziunali di una **cartula cunsacrendu a necessità di un'approcciu subsidiariu di a gestione di crisa**, permettendu di fiderà e vulintà pulitiche à quantu à più vicinu di u terrenu è di lancià un movimentu cuntinentale ;
2. U lanciù di una **campagna di cartugrafia sistematica di i bacini di vita esistenti**, cù u fine di diterminà a più scala ghjusta per a presa di decisione, l'analisi è a gestione di e crise ;
3. L'aduzione di una **direttiva rindendu ubligatoriu a custituzione di Aggruppamenti europei di cuupirazione territoriale (GECT)** in ezone fruntaliere è impunente a so **cunsultazione preliminare à tutta misura di chjusure di cunfini** ;
4. A furmalisazione di u rollu di cuurdinazione attiva di l'Unione da a criazione di una **nuvella furmazione di u Cunsigliu di l'Unione europea, incaricata di a cuurdinazione di i pulitichi interregionali.**

Per cità istu studiu:

Lucie Coatleven, François Hublet, Théophile Rospars, Covid-19 et gestion de crise subsidiaire. Perspectives transfrontalières à la lumière du fédéralisme allemand, Groupe d'études géopolitiques, Rapport, décembre 2020.

Cuntattu: [francois.hublet@legrandcontinent.eu](mailto:francois.hublet@legrandcontinent.eu)

Trad. co.: Ghjuvan Santu Battestini / Forteleone Arrighi